

in Education

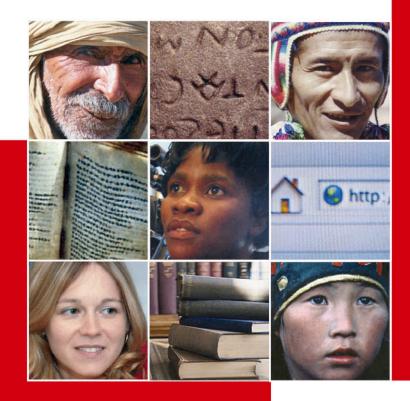
Cultural Organization





II International Conference

Tangible and Intangible Impact of Information and Communication in the Digital Age



9–13 June 2019 Khanty-Mansiysk, Russian Federation





Information for All

Programme

Government of the Khanty-Mansi Autonomous Okrug – Ugra Commission of the Russian Federation for UNESCO UNESCO / UNESCO Information for All Programme UNESCO Institute for Information Technologies in Education Russian Committee of the UNESCO Information for All Programme Diplomatic Academy of the Ministry of Foreign Affairs of Russia Interregional Library Cooperation Centre

Second International Conference

Tangible and Intangible Impact of Information and Communication in the Digital Age

In the framework of the UNESCO Information for All Programme and XI International IT Forum

> Khanty-Mansiysk, Russian Federation 9–12 June, 2019

ORGANIZERS

Government of the Khanty-Mansi Autonomous Okrug – Ugra Commission of the Russian Federation for UNESCO UNESCO / UNESCO Information for All Programme UNESCO Institute for Information Technologies in Education Russian Committee of the UNESCO Information for All Programme Diplomatic Academy of the Ministry of Foreign Affairs of Russia Interregional Library Cooperation Centre

ACADEMIC SUPPORT

International Centre for Social and Political Studies and Consulting (ICSPSC) European-Russian Communication Management Expert Network (EU-RU-CM Network) Russian-Latin American Strategic Studies Association (RLASSA)

FINANCIAL SUPPORT

Government of the Khanty-Mansi Autonomous Okrug – Ugra RusNeft Company UNESCO Institute for Information Technologies in Education

INFORMATION SUPPORT

Sovremennaya Biblioteka (Modern Library) Magazine Ugra Television and Radio Broadcasting Company Ugra News Publishing House Istituto di Studi Politici, Economici e Sociali (EURISPES, Rome) Association of Studies, Research and Internationalization in Eurasia and Africa (Rome) Asociației Geopolitica Estului (A.G.E.) (Bucharest) Eurocontinent (Brussels) l'Institut International de la Recherche Scientifique (Marrakech)

Working languages – Russian and English (simultaneous interpretation)

INTERPRETERS

KOSOVA Maya SINITSYN Nikita

Draft programme and list of participants are presented as of 28 May 2019 and might undergo further changes

UNESCO Information for All Programme (IFAP)

IFAP was established in 2001 as a flagship intergovernmental UNESCO programme for the purpose of assisting Member States in formulating and implementing balanced national policies of building inclusive knowledge societies. IFAP is based on inter-disciplinary, cross-sectoral and integrated approaches. IFAP priorities are information preservation, information accessibility, information literacy, information ethics, information for development and multilingualism in cyberspace.

http://www.unesco.org/new/en/communication-and-information/ intergovernmental-programmes/information-for-all-programme-ifap/

UNESCO Institute for Information Technologies in Education

UNESCO Institute for Information Technologies in Education (UNESCO IITE) is located in Moscow, Russia. It was established as an integral part of UNESCO by the General Conference of UNESCO at its 29th session in 1997. UNESCO IITE is supported by the UNESCO Headquarters and its host country – the Russian Federation.

UNESCO IITE's activity is focused on achieving the Sustainable Development Goal in Education – ensuring inclusive and equitable quality education and lifelong learning for all – by promoting the development and implementation of national policies and the use of ICT in education programmes.

Mission of UNESCO IITE is to serve as a centre of excellence and provider of technical support and expertise in the area of ICT usage in education. The Institute is the only UNESCO entity specialized in the field of ICT in education and has accumulated a huge resource potential in this area.

https://iite.unesco.org/

Russian Committee of the UNESCO Information for All Programme

Russian IFAP Committee was established in 2000 under the Commission of the Russian Federation for UNESCO and the Ministry of Culture of the Russian Federation in compliance with recommendations of the Intergovernmental Council for the Information for All Programme to link it with Russia. The Committee provides assistance in implementing the Programme's ideas, goals, concepts and priority lines of actions at both national and international levels. Russian IFAP Committee members represent government agencies, educational, research, cultural and communication establishments, non-governmental organizations and private sector. The Committee contributes to the work of UNESCO and IFAP constitutional organs, promotes UNESCO information and communication policy in Russia and other CIS countries, ensures information exchanges with national and international agencies in other countries, and provides access to Russian-language information about global trends in building knowledge societies and UNESCO activities. Russian IFAP Committee participates in the advancement of national and international policies and legislation in the fields of culture, education, communication and information for the purpose of building inclusive knowledge societies. It contributes to the preparation of analytic reports and elaboration of practical guidelines, to the establishment of the best practice centres and to the improvement of activities of various institutions within its competence.

www.ifapcom.ru/en

Diplomatic Academy of the Ministry of Foreign Affairs of Russia

The Diplomatic Academy of the Ministry of Foreign Affairs of the Russian Federation dates as far back as 1934 when the Institute for Diplomatic and Consular Personnel was set up at the People's Commissariat of Foreign Affairs which was later, in 1939, transformed into the Higher Diplomatic School (HDS). In 1974 in accordance with the resolution of the government the HDS was transformed into the Diplomatic Academy of the Ministry for Foreign Affairs of the USSR.

Today the Academy is one of the world major educational centres in training career diplomats and specialists in international relations. The Institute for Contemporary International Studies (ICIS) and departments of the DA do research in different fields of international relations. The Academy has a wide range of partners abroad in practically all parts of the globe. Over a hundred of cooperation agreements with core foreign universities, higher diplomatic schools and academies, research institutions and centres encompass exchange of students and visiting professors, joint events and exchange of publications. Foreign statesmen, political figures (presidents, prime-ministers, foreign ministers), members of the Diplomatic Corps in Moscow are frequent guests at the Diplomatic Academy.

http://www.dipacademy.ru/en/

Interregional Library Cooperation Centre

Moscow based NGO Interregional Library Cooperation Centre (ILCC), established in 1995, is the working body of the Russian Committee of the UNESCO Information for All Programme. In addition to contributing to the IFAP implementation, ILCC participates in (a) drafting and implementing in Russia the governmental library policy and national programmes aimed to preserve library collections; (b) developing All-Russian public centres of legal and other socially meaningful information; (c) reading promotion; (d) advancing professional library training and (e) developing multilingualism in cyberspace. On a regular basis, ILCC drafts, publishes and disseminates information and methodological materials on the development of librarianship, culture and information policy.

www.mcbs.ru

ORGANIZING COMMITTEE

Co-Chairs

ZABOZLAEV Alexei, Deputy Governor of the Khanty-Mansi Autonomous Okrug – Ugra

KUZMIN Evgeny, Vice-Chair, Intergovernmental Council for the UNESCO Information for All Programme (IFAP); Chair, UNESCO IFAP Working Group for Multilingualism in Cyberspace; Chair, Russian IFAP Committee; President, Interregional Library Cooperation Centre; Member, Commission of the Russian Federation for UNESCO

Vice Chairs

ARKANOVA Inna, Deputy Director, Department for Public and External Relations of the Khanty-Mansi Autonomous Okrug – Ugra

BAKEYKIN Sergey, Executive Director, Interregional Library Cooperation Centre; Deputy Chair, Russian Committee of the UNESCO Information for All Programme; Vice-Chair, Russian Library Association

MUROVANA Tatyana, Programme Specialist, UNESCO Institute for Information Technologies in Education; Executive Secretary, Russian UNESCO IFAP Committee

Members

MAKAROVA Anastasia, Consultant, International Cooperation Division, Department for Public and External Relations of the Khanty-Mansi Autonomous Okrug – Ugra

MOKRUSHNIKOVA Elena, Chief Executive Officer, Ugra-Expo Congress & Exhibition Centre

MURSHUDOVA Sofia, Assistant Director, Interregional Library Cooperation Centre; Project Coordinator, Russian UNESCO IFAP Committee

PAVLOVA Olga, Director, Ugra State Library

PARSHAKOVA Anastasia, Deputy Director, Interregional Library Cooperation Centre; Project Coordinator, Russian Committee of the UNESCO Information for All Programme **PASHENTSEV Evgeny**, Leading Researcher, Diplomatic Academy of the Ministry of Foreign Affairs of the Russian Federation; Director, International Centre for Social and Political Studies and Consulting

PUZANKOVA Oksana, Deputy Head, Division of International and Interregional Events, Department for Public and External Relations of the Khanty-Mansi Autonomous Okrug – Ugra

RADOYKOV Boyan, Chief, Section for Universal Access and Preservation, Knowledge Societies Division, Communication and Information Sector, UNESCO

SOLOVIOVA Olga, Consultant, Division of International and Interregional Events, Department for Public and External Relations of the Khanty-Mansi Autonomous Okrug – Ugra

SPODINA Viktoria, Director, Ob-Ugric Institute of Applied Research and Development

PROGRAMME

8 June (Saturday)

Arrival of international participants in Moscow Transfers to Vnukovo International Airport or the office of the Interregional Library Cooperation Centre (ILCC)

15.00–18.00 Moscow City centre walking tour

20.00

Transfer to Moscow Vnukovo International Airport from the ILCC office

9 June (Sunday)

00.05 (Moscow time)

Departure to Khanty-Mansiysk (Moscow Vnukovo International Airport, Utair flight UT351)

05.10 (local time)

Arrival in Khanty-Mansiysk Transfer to the Ugorskaya Dolina Hotel (4, Tobolsky Trakt Street) Check-in

08.00 - 10.00

Breakfast Central Restaurant

10.00 - 13.00

Free time

13.00 - 14.00

Lunch Central Restaurant

14.00 - 18.00

Cultural Programme

Visits to:

- Ob-Ugric Institute of Applied Research and Development (*House of People's Friendship, 14A, Mira Street*)
- Museum of Nature and Man (11, Mira Street)
- Torum Maa Outdoor Ethnografic Museum (1, Sobyanin Street)

19.00 - 20.00

Dinner Central Restaurant

9 June (Sunday)

14.00-18.00

Satellite event

Special seminar "Preservation of Cultural and Scientific Heritage in the Digital Age"

Ugra State Library

Working language - Russian

13.45–14.00 Transfer to the Ugra State Library (*2, Mira Street*)

Greetings

KIBKALO Irina, Acting Director, Department of Culture of the Khanty-Mansi Autonomous Okrug – Ugra (Khanty-Mansiysk, Russia)

KUZMIN Evgeny, Vice-Chair, Intergovernmental Council, UNESCO Information for All Programme (IFAP); Chair, Russian UNESCO IFAP Committee; President, Interregional Library Cooperation Centre (Moscow, Russia)

Moderator:

PAVLOVA Olga, Director, Ugra State Library (Khanty-Mansiysk, Russia)

Presentations:

KUZMIN Evgeny, Vice-Chair, Intergovernmental Council, UNESCO Information for All Programme (IFAP); Chair, Russian UNESCO IFAP Committee; President, Interregional Library Cooperation Centre (Moscow, Russia)

BAKEYKIN Sergey, Executive Director, Interregional Library Cooperation Centre; Vice-Chair, Russian Committee of the UNESCO Information for All Programme (Moscow, Russia)

The Past, Present and Future of Digital Information Preservation

OPREDELYONOV Vladimir, Deputy Director for IT, Pushkin State Museum of Fine Arts; Head, Department of Information Technologies in Culture, National Research University Higher School of Economics; Presidium Member, Russian Committee of the International Council of Museums (ICOM) (Moscow, Russia)

Digital Development of Museums and Libraries: Practical Aspects

PREOBRAZHENSKAIA Olga, Chief Technologist, Presidential Library (Saint Petersburg, Russia)

Technological Aspects of Data and Knowledge Creation in a Digital Library

HUSEYNLI Yashar, Head of Cultural Property Supervision and Registries Division, Ministry of Culture of Azerbaijan (Baku, Azerbaijan) *Informational Levels of Cultural Policy*

SHARSHUN Victor, Deputy Director, National Centre for Legal Information (Minsk, Belarus) Building Citizen's Legal Culture in Belarus: The Role of Public Libraries

ZHOLDYBALINOV Nurzhan, Deputy Director for Information Resources and Youth Policy, National Academic Library of the Republic of Kazakhstan (Nur-Sultan, Kazakhstan)

Kazakh National Digital Library as an Electronic Resource of Kazakhstan's Cultural and Scientific Heritage

KUZNETSOVA Irina, Director, Scientific Library, Ugra State University (Khanty-Mansiysk, Russia)

Electronic Information Preservation: Challenges for a University Library (Creating Full-Text Collections)

SKRIPNYUK Evgeny, Chief Methodologist, Department of Finding Aids and Automated Archival Technologies, Ugra State Archive (Khanty-Mansiysk, Russia)

Federal Archival Agency's Requirements for Archival Documents Digitization: Analysis and Application for the Creation of an e-Repository in the Ugra State Archive **DARUTINA Alla**, Deputy Director for IT, Surgut Centralized Library System (Surgut, Russia)

Electronic Resources for Document Support of Library Management: A Brief Overview

VARYPAEV Anton, Head, *Ugra Data Processing Hub* project, Ugra Research Institute for Information Technologies (Khanty-Mansiysk, Russia)

Creating a Data Processing Hub in Ugra – Consolidating Digital Heritage in Modern Context

17.30–18.00 Discussion Questions and answers Summing up

10 June (Monday)

07.00–08.30 **Breakfast** *Central Restaurant*

8.45 - 10.00

Opening of the Second International Conference «Tangible and Intangible Impact of Information and Communication in the Digital Age»

Grand Hall, Ugorskaya Dolina Hotel

Moderator:

KUZMIN Evgeny, Vice-Chair, Intergovernmental Council of the UNESCO Information for All Programme (IFAP); Chair, Russian IFAP Committee; President, Interregional Library Cooperation Centre (Moscow, Russia)

Greetings:

On behalf of the Government of the Khanty-Mansi Autonomous Okrug – Ugra **SHIPILOV Alexei**, First Deputy Governor of the Khanty-Mansi Autonomous Okrug – Ugra (Khanty-Mansiysk, Russia)

On behalf of UNESCO

CHAKCOUK Moez, UNESCO's Assistant Director-General for Communication and Information (Paris, UNESCO)

On behalf of the Intergovernmental Council of the UNESCO Information for All Programme

GORDON Dorothy, Chair, Intergovernmental Council, UNESCO Information for All Programme (IFAP); Chair, IFAP Working Group for Information Literacy (Accra, Ghana)

Presentations:

GORDON Dorothy, Chair, Intergovernmental Council, UNESCO Information for All Programme (IFAP); Chair, IFAP Working Group for Information Literacy (Accra, Ghana)

Engaging for Our Digital Future

PASHENTSEV Evgeny, Leading Researcher, Diplomatic Academy of the Ministry of Foreign Affairs of the Russian Federation; Director, International Centre for Social and Political Studies and Consulting (Moscow, Russia) *Artificial Intelligence: Current and Promising Threats to International Psychological Security*

RICCERI Marco, Professor, Director General, EURISPES – Institute of Political, Economic and Social Studies (Rome, Italy) Impact of AI on Economic and Social Cohesion of Our Communities

10.00–10.30 **Coffee break**

10.30–10.50 Transfer to the Ugra-Classic Concert & Theatre Centre *(22, Mira Street)*

10 June (Monday)

11.00 - 13.00

Opening Gala of the XI International IT Forum

Grand Hall, Ugra-Classic Concert & Theatre Centre

13.00–13.30 Transfer to the Ugorskaya Dolina Hotel

14.00–15.00 Lunch Central Restaurant

15.00 - 16.30

The Second International Conference «Tangible and Intangible Impact of Information and Communication in the Digital Age» (continued)

Grand Hall, Ugorskaya Dolina Hotel

Plenary session Digital Age: Quo Vadis?

Moderator:

MUROVANA Tatyana, Programme Specialist, UNESCO Institute for Information Technologies in Education; Executive Secretary, Russian UNESCO IFAP Committee (Moscow, Russia)

Presentations:

IVANOV Dmitry, Professor, Saint Petersburg State University (Saint Petersburg, Russia)

Modern Society: From Virtualization to Augmented Reality

SIMONS Gregory, Researcher and Associate Professor, Uppsala University (Sweden) and Turiba University (Latvia) (New Zealand/Sweden) *The Dark Side of Social Media: Threats to the Stability of Governments and Society*

BORISOV Igor, Chairman of the Council, Russian Public Institute of Electoral Law (Moscow, Russia) *Digital Technologies in the System of Democratic Reproduction of Power Institutions*

FINK Rudolf, Associate Professor, Department of Journalism, Ugra State University (Khanty-Mansiysk, Russia)

Living in the Digital World: Splitting, Multiplying, Colliding and Changing Our Identity

16.30-16.45

Coffee break

10 June (Monday)

16.45–18.00 Plenary session Digital Age: Quo Vadis? (continued)

Moderator:

FINQUELIEVICH Susana, Principal Researcher, National Council for Scientific and Technological Research/University of Buenos Aires (Buenos Aires, Argentina)

Presentations:

RONCHI Alfredo, Professor, Polytechnic University of Milan; Secretary, EC MEDICI Framework (Milan, Italy) *Cybertechnology: Use, Abuse and Misuse*

SLAČEK BRLEK Aleksander Sašo, Researcher, Faculty of Social Sciences, University of Ljubljana (Ljubljana, Slovenia) *Challenges for the Regulation of Digital Platforms*

RAMBHATLA Siva Prasad, Honorary Professor, e-Learning Centre, University of Hyderabad (Hyderabad, India)

JANDHYALA Prabhakar Rao, Professor & Director, e-Learning Centre, University of Hyderabad (Hyderabad, India)

What Happens When Tangible Becomes Intangible? Development and Culture

18.00–19.00 **Dinner** Central Restaurant

19.20–19.40 Transfer to the Ugra-Classic Concert & Theatre Centre

20.00-21.00 **Concert**

21.00–21.30 Transfer to the Ugorskaya Dolina Hotel

11 June (Tuesday)

09.00-11.00

Panel discussion

Malicious Use of Artificial Intelligence and International Psychological Security

Moderators:

PASHENTSEV Evgeny, Leading Researcher, Diplomatic Academy of the Ministry of Foreign Affairs of the Russian Federation; Director, International Centre for Social and Political Studies and Consulting (Moscow, Russia)

RICCERI Marco, Secretary General, EURISPES – Institute of Political, Economic and Social Studies (Rome, Italy)

Panelists:

AVERKIN Aleksey, Chief Researcher, Federal Research Centre on Computer Science and Control, Russian Academy of Sciences (Moscow, Russia) *Emotional Intelligence Based on Deep Learning Networks for International Information and Psychological Security*

ROUMATE Fatima, Associate Professor, Mohamed V University; President, Institut International de la Recherche Scientifique (Marrakech, Morocco) *Malicious Use of Artificial Intelligence: New Challenges for International Relations and International Psychological Security*

BAZARKINA Darya, Professor, Russian Presidential Academy of National Economy and Public Administration; Senior Researcher, Saint Petersburg State University (Moscow, Russia)

Artificial Intelligence as a Terrorist Weapon: Information and Psychological Consequences of Future Terrorist Attacks and Ways to Minimize Them

11 June (Tuesday)

BELFER Mitchell, President, Euro-Gulf Information Centre (Rome, Italy); Senior Lecturer, Metropolitan University Prague (Prague, Czech Republic) (Canada)

Information and Cyberwarfare Strategies in the War on Terrorism

VACARELU Marius, Lecturer, National School of Political and Administrative Studies (Bucharest, Romania)

Malicious Use of Artificial Intelligence and Elections: Challenges for Now and the Future

11.00–11.30 **Coffee break** 11.30-13.15

Panel discussion (continued)

Malicious Use of Artificial Intelligence and International Psychological Security

Moderators:

PASHENTSEV Evgeny, Leading Researcher, Diplomatic Academy of the Ministry of Foreign Affairs of the Russian Federation; Director, International Centre for Social and Political Studies and Consulting (Moscow, Russia)

RICCERI Marco, Secretary General, EURISPES – Institute of Political, Economic and Social Studies (Rome, Italy)

Panelists:

THOMANN Pierre-Emmanuel, President/Founder, Eurocontinent (Brussels, Belgium)

Artificial Intelligence and Geopolitics. What is a Role for Europe?

RAIKOV Aleksandr, Leading Researcher, Institute of Control Sciences, Russian Academy of Sciences (Moscow, Russia)

Strong Artificial Intelligence, Its Features and Ethical Principles of Safe Development

POLUNINA Olga, Assistant Professor, Russian State Social University (Moscow, Russia)

Dynamic Social and Political Systems and Malicious Use of AI

VLAEMINCK Erik, Researcher, University of Edinburgh; Research Associate, International Cultural Relations Ltd (London, UK) *Culture in the New Technological Paradigm: From Weaponization to Valorization*

13.15–14.15 Lunch Central Restaurant

14.15–16.00 Plenary session Freedom of Information: Global Challenges for Utopia

Moderator:

MULLER DE OLIVEIRA Gilvan, Professor, Federal University of Santa Catarina; Head, UNESCO Chair on Language Policies for Multilingualism (Florianopolis, Brasil)

Presentations:

NAYMUSHIN Igor, Corporate Communications Project Leader, Rossiya Segodnya (Russia Today) International Information Agency (Moscow, Russia) *Modern Global Challenges for Media Freedom*

SIKAZWE Daniel, Executive Secretary, PEN Zambia (Lusaka, Zambia) Salvaging the Intangible Values of Journalism and Democracy in a Time of Communicative Plenty

CLIMENT FERRANDO Vicente, Researcher, University Pompeu Fabra (Barcelona, Spain)

Ideology in Press Regarding the Independence Process in Catalonia: A Discourse Analysis

POUZIN Louis, Chief Executive Officer, Open-Root Company (Paris, France) **LEBRUMENT Chantal**, President, EUROLINC Association (Paris, France) *New Internets*

16.00–16.30 **Coffee break** 16.30–18.00Plenary sessionDigital Age: Quo Vadis? (continued)

Moderator:

RONCHI Alfredo, Professor, Polytechnic University of Milan; Secretary, EC MEDICI Framework (Milan, Italy)

Presentations:

TAMAS Pal, Professor, Hungarian Academy of Sciences (Budapest, Hungary) Major International Digital Peripheries: Connectivities and Different Industrial Strategies

FINQUELIEVICH Susana, Principal Researcher, National Council for Scientific and Technological Research/University of Buenos Aires (Buenos Aires, Argentina)

No Panic. Artificial Intelligence Will Not Steal Our Work Overnight

USMANOV Marifdzhon, Director, Centre for Knowledge and Intellectual Potential (Tashkent, Uzbekistan)

Digitalization: Advantages, Challenges, Threats and Risks to the Development of Society

YAVORSKIY Rostislav, Vice-Rector, Surgut State University (Surgut, Russia) Will Engineers Become Humanity Scholars? Ethical Aspects of Teaching New Technologies

19.00-21.00

Reception by the Government of the Khanty-Mansi Autonomous Okrug – Ugra for the participants of the XI International IT Forum

Outdoor lounge, Ugorskaya Dolina Hotel

12 June (Wednesday)

09.00–11.30 Section work Section 1. Media and Information Literacy and Ethics

Moderator:

GORDON Dorothy, Chair, Intergovernmental Council, UNESCO Information for All Programme (IFAP); Chair, IFAP Working Group for Information Literacy (Accra, Ghana)

Presentations:

MUROVANA Tatyana, Programme Specialist, UNESCO Institute for Information Technologies in Education; Executive Secretary, Russian UNESCO IFAP Committee (Moscow, Russia) *MIL in the Digital Age: A Set of Competencies or a Tool for Self-Development?*

DU TOIT Jaco, Programme Specialist, Section for Universal Access and Preservation, Knowledge Societies Division, Communication and Information Sector, UNESCO (Paris, France) *Information Ethics and UNESCO's Work*

SHARIKOV Aleksander, Professor, National Research University Higher School of Economics (Moscow, Russia)

Digital Media Consumption and Differentiation of Communication Aps

SAN DIEGO Therese Patricia, Programme Officer, Asian Institute of Journalism and Communication; Faculty Member, Miriam College (Manila, Philippines) *Teaching Media and Information Literacy to the Youth in the Face of Post-Truth: Testing Cognitive Biases, Detecting Disinformation and Misinformation*

FISCHER Rachel, Research Officer, University of Pretoria (Pretoria, South African Republic)

The Relevance of Information Ethics Programmes: A Case Study of Six African Countries

DZYALOSHINSKY Iosif, Professor, National Research University Higher School of Economics (Moscow, Russia) *Tomorrow's Risks: Impulses of the New Era*

ZHILAVSKAYA Irina, Head, UNESCO Chair on Media and Information Literacy and Media Education of Citizens, Moscow State Pedagogical University (Moscow, Russia)

Media and Information Literacy as a Means of Preventing Implicit Impacts on Individuals in the Media Environment

11.30 - 12.00

Coffee break

12 June (Wednesday)

09.00–11.30 Section work Section 2. Technologies and Linguistic Diversity

Moderators:

KUZMIN Evgeny, Vice-Chair, Intergovernmental Council of the UNESCO Information for All Programme (IFAP);Chair, UNESCO IFAP Working Group on Multilingualism; Chair, Russian IFAP Committee; President, Interregional Library Cooperation Centre (Moscow, Russia)

MULLER DE OLIVEIRA Gilvan, Professor, Federal University of Santa Catarina; Head, UNESCO Chair on Language Policies for Multilingualism (Florianopolis, Brasil)

Presentations:

KUZMIN Evgeny, Vice-Chair, Intergovernmental Council of the UNESCO Information for All Programme (IFAP); Chair, UNESCO IFAP Working Group on Multilingualism; Chair, Russian IFAP Committee; President, Interregional Library Cooperation Centre (Moscow, Russia) *Multilingualism in the World: Now and What Next?*

MULLER DE OLIVEIRA Gilvan, Professor, Federal University of Santa Catarina; Head, UNESCO Chair on Language Policies for Multilingualism (Florianopolis, Brasil)

How ICTs and Corpus Linguistics Are Changing Languages?

KOTCHOFA Anicet Gabriel, High Commissioner for International Relations – Deputy Secretary General, Eurasian Economic Cooperation Organization (EECO) (Cotonou, Benin)

The Russian Language as a Medium of International Communication in the Digital Era

JANDHYALA Prabhakar Rao, Professor & Director, e-Learning Centre, University of Hyderabad

RAMBHATLA Siva Prasad, Honorary Professor, e-Learning Centre, University of Hyderabad (Hyderabad, India)

Do We Need to Count Under-Preserved Languages in The Digital Age?

NANDASARA Turrance, Senior Lecturer/Consultant, School of Computing, University of Colombo (Colombo, Sri Lanka) Language Translation Techniques and the Impact on the Multilingual Society

KANNIGANTI Anuradha, Lecturer, National Institute of Oriental Languages and Civilisations in Paris (Hyderabad, India/Paris, France)

Language Technologies for Indian Languages: Utopic Tools for Overcoming Inequalities of Multilingualism

11.30–12.00 **Coffee break**

12 June (Wednesday)

12.00-13.30

Plenary session

Closing of the Second International Conference «Tangible and Intangible Impact of Information and Communication in the Digital Age»

Grand Hall, Ugorskaya Dolina Hotel

Moderators:

KUZMIN Evgeny, Vice-Chair, Intergovernmental Council of the UNESCO Information for All Programme (IFAP); Chair, Russian IFAP Committee; President, Interregional Library Cooperation Centre (Moscow, Russia)

MUROVANA Tatyana, Programme Specialist, UNESCO Institute for Information Technologies in Education; Executive Secretary, Russian UNESCO IFAP Committee (Moscow, Russia)

Discussion Final document adoption

13.30–14.30 **Lunch** *Central Restaurant*

15.00 - 18.00

City Tour. Cultural Programme

18.00 - 20.00

Reception by the Government of the Khanty-Mansi Autonomous Okrug – Ugra for the participants of the Second International Conference «Tangible and Intangible Impact of Information and Communication in the Digital Age»

"Viennese Café" Restaurant, Ugra-Classic Concert & Theatre Centre

20.00 - 20.20

Transfer to the Ugorskaya Dolina Hotel

13 June (Thursday)

05.40 Transfer to the airport

07.40 (local time)

Departure from Khanty-Mansiysk (Utair flight UT352)

09.10 (Moscow time)

Arrival in Moscow Vnukovo International Airport Transfers to other airports, hotels and ILCC office

LIST OF PARTICIPANTS

Argentina

FINQUELIEVICH Susana, Principal Researcher, National Council for Scientific and Technological Research/University of Buenos Aires (Buenos Aires)

Azerbaijan

HUSEYNLI Yashar, Head, Cultural Property Supervision and Registries Division, Ministry of Culture, Republic of Azerbaijan (Baku)

Belarus

SHARSHUN Victor, Deputy Director, National Centre for Legal Information (Minsk)

Belgium

THOMANN Pierre-Emmanuel, President/Founder, Eurocontinent (Brussels)

Benin

KOTCHOFA Anicet Gabriel, High Commissioner for International Relations – Deputy Secretary General, Eurasian Economic Cooperation Organization (EECO) (Cotonou)

Brasil

MULLER DE OLIVEIRA Gilvan, Professor, University Santa Catarina; Head, UNESCO Chair on Language Policies for Multilingualism (Florianopolis)

Cameroon

BEKEMEN Marie, Senior Diplomat, Ministry of External Relations (Yaounde)

Canada

BELFER Mitchell, President, Euro-Gulf Information Centre (Rome, Italy); Senior Lecturer in International Relations, Terrorism and Security, Metropolitan University Prague (Prague, Czech Republic)

Denmark

SHEFET Dan, Lawyer and Founder, Cabinet Shefet; Adviser to the Council of Europe on the Internet Ombudsman (Paris, France)

France

POUZIN Louis, Chief Executive Officer, Open-Root Company (Paris) **LEBRUMENT Chantal**, President, EUROLINC Association (Paris)

Georgia

CHACHANIDZE Guram, Professor, Georgian University of Technology (Tbilisi)

Ghana

GORDON Dorothy, Chair, Intergovernmental Council, UNESCO Information for All Programme (IFAP); Chair, IFAP Working Group for Information Literacy (Accra)

Hungary

TAMAS Pal, Professor, Hungarian Academy of Sciences (Budapest)

India

JANDHYALA Prabhakar Rao, Professor & Director, e-Learning Centre, University of Hyderabad (Hyderabad)

KANNIGANTI Anuradha, Lecturer, National Institute of Oriental Languages and Civilisations in Paris, France (Hyderabad/Paris)

RAMBHATLA Siva Prasad, Honorary Professor, e-Learning Centre, University of Hyderabad (Hyderabad)

Italy

RICCERI Marco, Professor, Director General, EURISPES (Rome)

RONCHI Alfredo, Professor, Polytechnic University of Milan; Secretary, EC MEDICI Framework (Milan)

Kazakhstan

ZHOLDYBALINOV Nurzhan, Deputy Director, National Academic Library of Kazakhstan (Nur-Sultan)

Kyrgyzstan

SATYLKANOVA Chynara, Director, Eurasian Institute of International Relations (Bishkek)

BAKASHOVA Gyldyz, Director, National Library of Kyrgyzstan (Bishkek)

Latvia

KOMAROVSKIS Ainars, Board Member, SIA "AK Risinajumi" (Riga)

Moldova

RUSNAC Constantin, Secretary General, National Commission of the Republic of Moldova for UNESCO (Chisinau)

Morocco

ROUMATE Fatima, Associate Professor, Mohamed V University; President, Institut International de la Recherche Scientifique (Marrakech)

New Zealand

SIMONS Gregory, Researcher and Associate Professor, Uppsala University (Sweden) and Turiba University (Latvia)

Pakistan

AZEEM Abdul, Trainer, IGI Life – Packages Group (Rawalpindi)

Peru

BUSTAMANTE Romeld, Second Secretary, Permanent Delegation of Peru to UNESCO, Ministry of Foreign Affairs of Peru (Lima)

Philippines

SAN DIEGO Therese Patricia, Programme Officer, Asian Institute of Journalism and Communication; Faculty Member, Miriam College (Manila)

Romania

VACARELU Marius, Lecturer, National School of Political and Administrative Studies (Bucharest)

Russian Federation

ARKANOVA Inna, Deputy Director, Department for Public and External Relations of the Khanty-Mansi Autonomous Okrug – Ugra (Khanty-Mansiysk)

AVERKIN Aleksey, Chief Researcher, Federal Research Centre on Computer Science and Control, Russian Academy of Sciences (Moscow)

BAKEYKIN Sergey, Executive Director, Interregional Library Cooperation Centre; Vice-Chair, Russian Committee of the UNESCO Information for All Programme (Moscow)

BANNYKH Sergey, Consultant, Department for Public and External Relations of the Khanty-Mansi Autonomous Okrug – Ugra (Khanty-Mansiysk)

BAZARKINA Darya, Professor, Russian Presidential Academy of National Economy and Public Administration; Senior Researcher, Saint Petersburg State University (Moscow)

BORISOV Igor, Chairman of the Council, Russian Public Institute of Electoral Law (Moscow)

DZYALOSHINSKY Iosif, Professor, National Research University Higher School of Economics (Moscow)

FINK Rudolf, Associate Professor, Department of Journalism, Ugra State University (Khanty-Mansiysk)

GABIDULLINA Elvira, Associate Professor, Department of Journalism, Ugra State University (Khanty-Mansiysk)

IVANOV Alexey, Research Fellow, National Library of the Republic of Sakha (Yakutia) (Yakutsk)

IVANOV Dmitry, Professor, Saint Petersburg State University (Saint Petersburg)

KISELIOV Aleksander, Leading Researcher, Ob-Ugric Institute of Applied Research and Development (Khanty-Mansiysk)

KONAKOVA Alexandra, Executive Secretary, Sovremennaya Biblioteka (Modern Library) Publishing Centre (Moscow)

KOSOVA Maya, Interpreter (Moscow)

KUMAEVA Maria, Senior Researcher, Ob-Ugric Institute of Applied Research and Development (Khanty-Mansiysk)

KUZMIN Evgeny, Vice-Chair, Intergovernmental Council, UNESCO Information for All Programme (IFAP); Chair, Russian UNESCO IFAP Committee; President, Interregional Library Cooperation Centre (Moscow)

LELKHOVA Fedosia, Senior Researcher, Ob-Ugric Institute of Applied Research and Development (Khanty-Mansiysk)

MURSHUDOVA Sofia, Assistant Director, Interregional Library Cooperation Centre; Project Coordinator, Russian UNESCO IFAP Committee (Yuzhno-Kurilsk)

NAKHRACHEVA GALINA, Senior Researcher, Ob-Ugric Institute of Applied Research and Development (Khanty-Mansiysk)

NAYMUSHIN Igor, Corporate Communications Project Leader, Rossiya Segodnya (Russia Today) International Information Agency (Moscow)

NEYMAN Alexei, Editor, Information Division, "Ugra News" Newspaper (Khanty-Mansiysk)

OGLOBLIN Evgeny, Division Head, Open Region Centre (Khanty-Mansiysk)

OPREDELYONOV Vladimir, Deputy Director for IT, Pushkin State Museum of Fine Arts; Head, Department of Information Technologies in Culture, National Research University Higher School of Economics; Presidium Member, Russian Committee of the International Council of Museums (ICOM) (Moscow) **PANCHENKO Ludmila**, Researcher, Ob-Ugric Institute of Applied Research and Development (Khanty-Mansiysk)

PASHENTSEV Evgeny, Leading Researcher, Diplomatic Academy of the Ministry of Foreign Affairs of the Russian Federation; Director, International Centre for Social and Political Studies and Consulting (Moscow)

PAVLOVA Olga, Director, Ugra State Library (Khanty-Mansiysk)

POLUNINA Olga, Associate Professor, Russian State Social University (Moscow)

PREOBRAZHENSKAYA Olga, Chief Technologist, Presidential Library (Saint Petersburg)

PUZANKOVA Oksana, Deputy Head, Division of International and Interregional Events, Department for Public and External Relations of the Khanty-Mansi Autonomous Okrug – Ugra (Khanty-Mansiysk)

RAIKOV Aleksander, Leading Researcher, Institute of Control Sciences, Russian Academy of Sciences (Moscow)

REPIN Konstantin, Acting Director, Department for Public and External Relations of the Khanty-Mansi Autonomous Okrug – Ugra (Khanty-Mansiysk)

SHARIKOV Aleksander, Professor, National Research University Higher School of Economics (Moscow)

SHIPILOV Alexei, First Deputy Governor of the Khanty-Mansi Autonomous Okrug – Ugra (Khanty-Mansiysk)

SINITSYN Nikita, Interpreter (Moscow)

SOLOVIOVA Olga, Consultant, Division of International and Interregional Events, Department for Public and External Relations of the Khanty-Mansi Autonomous Okrug – Ugra (Khanty-Mansiysk)

SPODINA Viktoria, Director, Ob-Ugric Institute of Applied Research and Development (Khanty-Mansiysk)

TUZOVA-SHCHYOKINA Svetlana, Associate Professor, Department of Journalism, Ugra State University (Khanty-Mansiysk)

YAVORSKIY Rostislav, Vice-Rector, Surgut State University (Surgut)

ZELENOVSKIKH Marina, Editor-in-Chief, «News-HM» Information Agency (Khanty-Mansiysk)

ZHILAVSKAYA Irina, Head, UNESCO Chair on Media and Information Literacy and Media Education of Citizens, Moscow State Pedagogical University (Moscow)

Slovenia

SLAČEK BRLEK Aleksander Sašo, Researcher, Faculty of Social Sciences, University of Ljubljana (Ljubljana)

South African Republic

FISCHER Rachel, Research Officer, University of Pretoria (Pretoria)

Spain

CLIMENT FERRANDO Vicente, Researcher, University Pompeu Fabra (Barcelona)

Sri Lanka

NANDASARA Turrance, Senior Lecturer/Consultant, School of Computing, University of Colombo (Colombo)

Turkey

BENGI Suleyman Hilmi, Member, Communication Committee, Turkish National Comission for UNESCO (Ankara)

Ukraine

SKACHKO Vladimir, Editor-in-Chief, Versii (Versions) web media

United Kingdom

VLAEMINCK Erik, Researcher, University of Edinburgh; Research Associate, International Cultural Relations Ltd. (London)

Uzbekistan

USMANOV Marifdzhon, Director, Centre for Knowledge and Intellectual Potential (Tashkent)

Zambia

SIKAZWE Daniel, Executive Secretary, PEN Zambia (Lusaka)

UNESCO

DU TOIT Jaco, Programme Specialist, Section for Universal Access and Preservation, Knowledge Societies Division, Communication and Information Sector, UNESCO (Paris, France)

MUROVANA Tatyana, Programme Specialist, UNESCO Institute for Information Technologies in Education; Executive Secretary, Russian UNESCO IFAP Committee (Moscow, Russia)